



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -
TPSGC

11 Laurier St./11, rue Laurier

Place du Portage, Phase III

Core 0B2 / Noyau 0B2

Gatineau, Québec K1A 0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise
indicated, all other terms and conditions of the Solicitation
remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire,
les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Furniture Division/Division des ameublements
L'Esplanade Laurier,
East Tower 7th Floor
Tour est 7^e étage,
140 O'Connor, Street,
140 O'Connor, rue O'Connor,
Ottawa
Ontario
K1A 0R5

Title - Sujet 9 MONTCLAIR FURNITURE WORKSPACES SA FURNITURE Categories 1, 2, 3, 5, 6	
Solicitation No. - N° de l'invitation 5A369-203745/A	Amendment No. - N° modif. 006
Client Reference No. - N° de référence du client 5A369-203745	Date 2021-01-08
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$\$PQ-999-79479	
File No. - N° de dossier pq999.5A369-203745	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM Eastern Standard Time EST on - le 2021-01-12 Heure Normale du l'Est HNE	
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: MacCuaig, Shannon	Buyer Id - Id de l'acheteur pq999
Telephone No. - N° de téléphone (613) 697-0956 ()	FAX No. - N° de FAX () -
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Modification 006 est émise pour :

- 1) **Répondre aux questions 12-34 de l'industrie;**
 - 2) **Mettre à jour les tableaux des besoins à l'annexe A; et**
 - 3) **Mettez à jour la liste des pièces jointes.**
-

1) Questions de l'industrie :

Question 12 : Catégorie 1a : l'étiquetage de la matrice de panneaux ne correspond pas à l'étiquetage des panneaux sur le plan d'étage. (Par exemple, les panneaux sur la matrice sont "Type A, Type 1B, etc.", et les panneaux sur le plan sont "48 + FPS4"). Les plans d'étage peuvent-ils être mis à jour avec les étiquettes correspondantes, afin que nous puissions savoir où chaque type de panneau est souhaité?

Réponse 12 : Réponse L: Veuillez-vous référer au document WS-4 Postes de travail typiques pour les sections 213 et 232: 9_Montclair_Typical_WS-4_Rev.pdf et voir l'image du poste de travail souhaité: désiré_workstation_example_2.jpg pour le style de panneau. Pour les panneaux à 120 degrés, veuillez-vous référer aux postes de travail typiques WS-2 pour la section 217: 9_Montclair_Typical_WS-2_Rev.pdf

Question 13 : Catégorie 1a: Tous les panneaux de la matrice montrent du tissu dans les éléments supérieurs, cependant les photographies souhaitées fournies montrent des éléments vitrés. Veuillez indiquer si la matrice du panneau doit être remplacée par des éléments vitrés inclus?

Réponse 13 : Oui, la matrice du panneau doit changer pour inclure des éléments vitrés

Question 14 : Catégorie 1a: Les stations des zones 232 et 213 semblent montrer des lames de verre (écrans de confidentialité montés sur panneau) au-dessus des panneaux, mais aucune n'est répertoriée dans les tableaux de produits ou sur la matrice de panneaux. Le tableau peut-il être mis à jour pour inclure ces produits?

Réponse 14 : Oui absolument. Voir le changement dans le tableau Partie 1 – Catégorie(s) de produits : 1a, 1b, 2 & 5 (Items 5, 6, 7, 8)

Question 15 : Catégorie 1a: Quelle est la hauteur du plafond à partir du plancher fini?

Réponse 15 : 104 pouces du plancher fini au plafond

Question 16 : Catégorie 1b à 6: Les légendes ont des étiquettes de meubles, mais il n'est pas clair avec quels GoCUID ils doivent correspondre, car la plupart des descriptions ne correspondent pas à la taille / aux détails. Les tableaux de produits peuvent-ils être mis à jour avec les étiquettes de meubles afin que nous puissions assortir le produit de manière appropriée?

Réponse 16 : Des balises ont été ajoutées aux tableaux de produits. GoCUID a priorité sur la légende

Question 17 : Catégorie 1B - Item # 3: Ce GoCUID ne correspond ni à la taille ni à la description de la légende. Doit-on suivre le GoCUID ou la légende?

Réponse 17 : Voir le document révisé: 9_Montclair_Hub_Rev3.dwg. GoCUID a priorité sur la légende

Question 18 : Catégorie 1B - Item # 4: Ce GoCUID ne correspond ni à la taille ni à la description de la légende. Doit-on suivre le GoCUID ou la légende ?

Réponse 18 : Voir le document révisé: 9_Montclair_Hub_Rev3.dwg. GoCUID a priorité sur la légende

Question 19 : Catégorie 2 - Item # 8: 1) Le GoCUID pour cet article indique des écrans en acrylique / verre dépoli, tandis que les notes sur le dessin typique indiquent des écrans en tissu. Devrions-nous suivre le GoCUID ou le typique ?

Réponse 19 : Veuillez suivre le GoCUID pour les écrans en acrylique / verre givré

Question 20a : Catégorie 2 - Article # 8: Dans la modification 004, la quantité a été modifiée à 10. Cependant, par définition, les bancs modulaires à hauteur réglable sont des unités à double face (voir la section 1.6 Définitions, 8., 3: "Lorsqu'il s'agit de 4 surfaces de travail -établi long, l'unité disposera de quatre (4) postes de travail côte à côte avec un poste de travail devant chaque poste. Par conséquent, selon le plan d'étage, la quantité originale de 5 était correcte. L'utilisation de 10 ensembles de bancs unilatéraux serait NSA et doublerait les connexions électriques requises. La quantité peut-elle être ramenée à 5 ?

Question 20b: Question T.2: Dans l'amendement 004, la ligne 8 est passée d'une quantité de 5 à une quantité de 10. Nous ne voyons pas sur le nouveau plan fourni où les 5 supplémentaires doivent aller, nous ne voyons que ce regroupement, qui est 5 x 2B4LREXXL30L48BELFR:

Réponse 20a & 20b : La quantité a été remise à 5.

Question 21 : Catégorie 5 - Article n ° 1: Accepteriez-vous également GoCUID 5TLTDSKBAACUSBXXXXX avec l'option AC et USB ?

Réponse 21 : Oui

Question 22 : Catégorie 3 - Articles n ° 1 et 2: 1) Ce GoCUID est destiné aux casiers en métal peint. La légende dit qu'ils sont stratifiés. Doit-on suivre le GoCUID ou la légende?

Réponse 22 : GoCUID a priorité sur la légende. Le GOCUID a été changé pour le stratifié

Question 23 : Catégorie 3 - Articles 1 et 2: La hauteur maximale d'un casier sous ce GoCUID est de 54 po. Cet article peut-il être déplacé vers NSA pour répondre à l'exigence personnalisée de 71 pouces ?

Réponse 23 : Non. Veuillez fournir la hauteur de casier la plus élevée possible sous l'AMA

Question 24 : Catégorie 6 - Partie IV - Point 3 : La table de réunion décrite dans ce GoCUID a une colonne au centre et 4 pieds de poteau aux coins. Cela interférerait avec l'espace pour les jambes au centre et ils ne sont pas facilement déplacés par les utilisateurs. Les plans d'étage et la description de la légende indiquent qu'une table d'entraînement serait mieux adaptée à la conception. Cependant, les exigences supplémentaires de la légende «La base de la table doit permettre une assise de tous les côtés sans obstruction des genoux» signifie que les panneaux de fond devraient être retirés et les modules d'alimentation déplacés vers le dessous de la table.

Réponse 24 : GoCUID a priorité sur la légende. Le GoCUID a été changé pour un nouveau style de table

Question 25 : Catégorie 6 - Partie IV - Point # 3: La connexion en guirlande de modules d'alimentation enfichables n'est pas autorisée en vertu du code de l'électricité, ils doivent se connecter individuellement aux bornes d'étage. Pour avoir une source d'alimentation continue pour toutes les tables, la disposition devrait être fixée avec une alimentation de base câblée pour se connecter à l'alimentation du bâtiment.

Réponse 25 : Parfait, alimentez-les individuellement

Question 26 : Catégorie 6 - Partie IV - Item # 3: Ce tableau peut-il être déplacé vers NSA pour répondre aux exigences personnalisées? Nous pourrions fournir des tables avec des pieds à 4 montants, qui se lient entre eux, et des barres d'alimentation sous la surface de travail.

Réponse 26 : N'est plus nécessaire - Voir la réponse X

Question 27 : Catégorie 6 - Partie V - Article # 1: Cet article correspond-il à l'étiquette de meuble ST3? Si oui, la légende indique 24 ", tandis que le GoCUID est pour 30". Devrions-nous suivre le GoCUID ou la légende ?

Réponse 27 : GoCUID a priorité sur la légende.

Question 28 : Catégorie 6 - Partie V - Article # 2: Cet article correspond-il à l'étiquette de meuble T5? La description de légende lit 29 "sans obstructions de jambe, tandis que le GoCUID représente une table haute de 42" avec des pignons d'extrémité. Devrions-nous suivre le GoCUID ou la légende ?

Réponse 28 : Je crois que vous faites référence à la ligne 4. GoCUID a priorité sur la légende

Question 29: Catégorie 6 - Partie VI - Item # 3: La légende de la banquette demande "bas du dos", mais demande également une hauteur de dossier minimale de 16 ". Ce GoCUID peut-il être changé en 6SBAINXXLUW1G19LMYN (milieu du dos) pour répondre à ces exigences et correspondre aux banquettes adjacentes? Le SA définit le bas du dos comme 8 "-12" de haut et le milieu du dos comme 12 "-18" de haut.

Réponse 29 : Je vais prendre votre suggestion, merci. GoCUID a été modifié. GoCUID a la priorité sur la légende.

Question 30 : Catégorie 6 - Partie VI - Item # 8: Accepteriez-vous également GoCUID 6SSOTWXXLUW4XXXQNNN, Canapé deux places avec pieds, car il offre la même fonction ?

Réponse 30 : Cet article est pour l'étiquette MB4 qui sont les bancs dans la zone des casiers. J'ai changé le GoCUID pour assembler 2 bancs pour correspondre à la largeur de 3 casiers, j'ai donc doublé la quantité. Si vous avez un autre choix à proposer, je suis ouverte à une meilleure solution de banc.

Question 31 : Catégorie 6 - Partie VII - plans d'étage: Le plan d'étage montre des tabourets de bar "BS1" disposés autour de tables de hauteur standard. Il n'y a pas de chaises de kitchenette «KC1» sur le plan d'étage. Les chaises de la cuisine doivent-elles avoir une hauteur standard? Pouvez-vous indiquer quelles zones ont des chaises en plastique et quelles zones ont des chaises en bois?

Réponse 31 : Voir les balises spécifiques pour les chaises (BS1-BPH, BS1-BPS et BS1-PH, BS1-PS) sur le plan révisé: 9_Montclair_Hub_Rev3.dwg. Veuillez-vous référer au GoCUID d'origine. GoCUID a la priorité sur la légende.

Question 32 : Catégorie 6 - Partie VII - Article n ° 1: Accepteriez-vous également GoCUID

6KBSBHxxSP15XXXRONX, hauteur de la barre, chaise en contreplaqué courbé avec une base luge, car il offre la même fonction ?

Réponse 32 : Non. Veuillez-vous référer au GoCUID d'origine. GoCUID a la priorité sur la légende.

Question 33 : Catégorie 6 - Partie VII - Article n ° 2: Accepteriez-vous également GoCUID

6KKCSAxxSP16XXXMONX, chaise en contreplaqué plié de hauteur standard avec une base luge, car elle offre la même fonction ?

Réponse 33 : Non. Veuillez-vous référer au GoCUID d'origine. GoCUID a la priorité sur la légende.

N° de l'invitation - Sollicitation No.

5A369-203745/A

N° de réf. du client - Client Ref. No.

5A369-203745

N° de la modif - Amd. No.

006

File No. - N° du dossier

pq999.5A369-203745

Id de l'acheteur - Buyer ID

pq999

N° CCC / CCC No./ N° VME - FMS

Question 34 : Catégorie 6 - Partie VIII - Item # 4: Accepteriez-vous également GoCUID

6OPLWLFLXC3H46XYTA, avec 4 pieds de poteau car il offre la même fonction ?

Réponse 34 : Non. Veuillez-vous référer au GoCUID d'origine. GoCUID a la priorité sur la légende.

2) Mettre à jour les tableaux des besoins à l'annexe A :

SUPPRIMER: Tableau 1 due L'Exigence Partie I - Catégorie(s) de produits : 1a, 1b, 2 & 5 dans son intégralité (voir les faits saillants pour les éléments qui ont changé)

REEMPLACER PAR:

L'Exigence Partie I - Catégorie(s) de produits : 1a, 1b, 2 & 5

Tableau 1 — Tableau des produits

Section A — BESOIN DE L'UTILISATEUR DÉSIGNÉ					Section B — SOUMISSION DU FOURNISSEUR		
N°	CIUGdC	Description du produit	Qté	** Veuillez fournir des informations supplémentaires	N° de pièce du fournisseur	Prix unitaire ferme** \$	Extended Total [Qty x Price] \$
	Catégorie 1a						
1	Voir l'annexe C et les plans d'étage.						\$
	Catégorie 1b						
2	1bFFHREN24L72WNOLNY	TAG: SU1 Systèmes autostables	48	non		\$	\$
3	1bCFHLX24L72XDDBFKX	TAG: CR1 Bahut Exigences supplémentaires : Ajouter un coussin sur le dessus	3	non		\$	\$
4	1bCFHLX24L72XBDDKX	TAG: CR2 Bahut Exigences supplémentaires : Ajouter un coussin sur le dessus	2	non		\$	\$
A	1bCPSXXNXXL24XFRNNN	TAG: FPS3 (24") Écran de confidentialité en acrylique / verre givré Les écrans d'intimité doivent être fixés à chaque surface de travail réglable en hauteur et se déplacer avec la surface, de sorte que les écrans	48	non		\$	\$

		maintiennent l'intimité à toutes les hauteurs de surface de travail.					
B	1bCPSXXSXXL24XFRNNN	TAG: FPS2 (30") Écran de confidentialité en acrylique / verre givré Les écrans d'intimité doivent être fixés à chaque surface de travail réglable en hauteur et se déplacer avec la surface, de sorte que les écrans maintiennent l'intimité à toutes les hauteurs de surface de travail.	72	non		\$	\$
C	1bCPSXXSXXL42XFRNNN	TAG: FPS1 (42") Écran de confidentialité en acrylique / verre givré Les écrans d'intimité doivent être fixés à chaque surface de travail réglable en hauteur et se déplacer avec la surface, de sorte que les écrans maintiennent l'intimité à toutes les hauteurs de surface de travail.	24	non		\$	\$
D	1bCPSXXSXXL48XFRNNN	TAG: FPS4 (48") Écran de confidentialité en acrylique / verre givré Les écrans d'intimité doivent être fixés à chaque surface de travail réglable en hauteur et se déplacer avec la surface, de sorte que les écrans maintiennent	48	non		\$	\$

N° de l'invitation - Sollicitation No.
5A369-203745/A
N° de réf. du client - Client Ref. No.
5A369-203745

N° de la modif - Amd. No.
006
File No. - N° du dossier
pq999.5A369-203745

Id de l'acheteur - Buyer ID
pq999
N° CCC / CCC No./ N° VME - FMS

		l'intimité à toutes les hauteurs de surface de travail.					
Catégorie 2							
5	2WSSREXXL30L48BELXX	TAG: HSU2 Surfaces de travail individuelles à hauteur réglable	90	non		\$	\$
6	2WSSREXXL30L66BELXX	TAG: HSU1 Surfaces de travail individuelles à hauteur réglable	3	non		\$	\$
7	2WSSDEXXL30L60BELXX	TAG: HSU3 Surfaces de travail individuelles à hauteur réglable	48	non		\$	\$
8	2B4LREXXL30L48BELFR	TAG: B-3 Surfaces de travail modulaires de type comptoir à hauteur réglable	5	non		\$	\$
Catégorie 5							
9	5MOASGARMCLPMTXXXXX	TAG: MA1 Support d'écran	40	non		\$	\$
10	5MOADUARMCLPMTXXXXX	TAG: MA2 Support d'écran	101	non		\$	\$
**Veuillez fournir des informations supplémentaires: Le Canada demande aux soumissionnaires: de fournir des dessins et / ou des images avec une documentation descriptive pour ces produits avec votre soumission.							
						Total des produits	\$

Section A – BESOIN DE L'UTILISATEUR DÉSIGNÉ				Section B – SOUMISSION DU FOURNISSEUR		
#	Produits non disponibles dans le cadre d'un AMA	Qté	** Veuillez fournir des informations supplémentaires	N° de pièce du fournisseur	Prix unitaire ferme \$	Total calculé [Qté x Prix] \$
11	TAG: FPS6 (60") Écran de confidentialité en acrylique / verre givré Ces écrans de confidentialité doivent être du même design / style que les articles no. A-D ci-dessus Les écrans d'intimité doivent être fixés à chaque surface de travail réglable en hauteur et se déplacer avec la surface, de sorte que les écrans maintiennent l'intimité à toutes les hauteurs de surface de travail.	84	No		\$	\$

		Total des produits	\$
--	--	--------------------	----

Tableau 2 – Livraison

Section A – BESOIN DE L'UTILISATEUR DÉSIGNÉ				Section B – SOUMISSION DU FOURNISSEUR	
N° du produit tiré du Tableau 1	Lieu	Date requise** (A-M-J)	Heure voulue : Heures normales de travail ou En dehors des heures normales de travail*	Le fournisseur doit fournir et livrer comme indiqué ci-dessous**	Prix de lot ferme \$
1-10	9 Montclair Boulevard, Gatineau, Quebec, J8Y 2E2	Pas plus tard que 2021/03/31	Normales	_____ : semaines <i>Le délai standard est de 6 à 10 semaines pour la livraison et l'installation de mobilier.</i>	\$
<p>*Heures normales de travail de 8 h à 17 h, conformément à l'article 5, annexe A de l'AMA</p> <p>**Le chargé de projet doit fournir au fournisseur l'autorisation d'aller de l'avant. Il doit le faire avant la date limite de la livraison, en tenant compte du temps de livraison indiqué par le fournisseur. Le gouvernement du Canada se dégage de toute responsabilité advenant le cas où un fournisseur choisirait d'aller de l'avant sans l'autorisation du chargé de projet.</p>				Total des livraisons :	\$

Tableau 3 – Installation

Section A – BESOIN DE L'UTILISATEUR DÉSIGNÉ				Section B – SOUMISSION DU FOURNISSEUR	
N° du produit tiré du Tableau 1	Lieu	Date voulue** (A-M-J)	Heure voulue : Heures normales de travail ou En dehors des heures normales de travail*	Le fournisseur installera comme ci-dessous **	Prix de lot ferme \$
1-10	9 Montclair Boulevard, Gatineau, Quebec, J8Y 2E2	2021/04/15	Normales	_____ : semaines suivant la fourniture et la livraison Le délai standard est de 6 à 10 semaines pour la livraison du mobilier	\$
<p>*Heures normales de travail de 8 h à 17 h, conformément à l'article 5, annexe A de l'AMA.</p> <p>**Le chargé de projet doit fournir au fournisseur l'autorisation d'aller de l'avant. Il doit le faire avant la date limite de l'installation, en tenant compte du temps d'installation indiqué par le fournisseur. Le gouvernement du Canada se dégage de toute responsabilité advenant le cas où un fournisseur choisirait d'aller de l'avant</p>				Prix total de l'installation :	\$

N° de l'invitation - Sollicitation No.
5A369-203745/A
N° de réf. du client - Client Ref. No.
5A369-203745

N° de la modif - Amd. No.
006
File No. - N° du dossier
pq999.5A369-203745

Id de l'acheteur - Buyer ID
pq999
N° CCC / CCC No./ N° VME - FMS

sans l'autorisation du chargé de projet.		
--	--	--

Tableau 4 – Produit optionnel ☒ Ne s'applique pas.

Tableau 5 – Livraison optionnelle ☒ Ne s'applique pas.

Tableau 6 – Installation optionnelle ☒ Ne s'applique pas.

Tableau 7 – Éléments de finition standard et installations du Canada aux fins de la livraison et des attestations

1.	Éléments de finition standard	
1.1	<p>L'utilisateur désigné doit consulter le site Web du fournisseur indiqué à la partie 6A de l'AMA pour connaître les éléments de finition offerts.</p> <p>Dans les dix jours ouvrables suivant l'octroi du contrat, l'autorité contractante enverra à l'entrepreneur un avis écrit indiquant le choix d'éléments de finition du Canada pour chacun des produits figurant à l'annexe A.</p> <p>L'entrepreneur livrera les produits correspondant au choix d'éléments de finition du Canada. Aucuns frais supplémentaires ne seront facturés au Canada.</p>	
2.	Installations du Canada où se fera la livraison <i>Les employés et les sous-traitants du fournisseur qui doivent accéder au site sont tenus de se conformer aux plans de santé et sécurité établis pour le site, et à toute loi en vigueur dans la province ou le territoire où les travaux sont exécutés.</i> <i>Pendant la période du contrat, un représentant du Canada ou un ou des fournisseurs de services sous contrat avec le gouvernement du Canada peuvent demander la liste des employés et des sous-traitants ayant besoin d'accéder au site pour exécuter les travaux, ainsi que leur cote de sécurité. L'information doit être communiquée dans le délai prescrit pour veiller à ce que la fourniture, la livraison et l'installation du mobilier soient en conformité avec le calendrier principal.</i>	
2.1	Quai de chargement/lieu	
A	Lieu	9 Montclair Boulevard, Gatineau, Quebec, J8Y 2E2
B	Quai de chargement	Aucun
C	Rampe de chargement (i.e. hydraulique, électrique, etc.)	Aucun
D	Porte	Taille - 80x64 – portes double à l'entrée, rez-de-chaussée
E	Monte-charge	Aucun
F	Autre (préciser)	Les éléments de mobilier ont été amenés dans l'ascenseur régulier des employés.

3.	Continuité des attestations	
	<p>Le soumissionnaire atteste qu'en soumettant une soumission en réponse à l'IAS, le soumissionnaire ainsi que tous les membres du soumissionnaire si le soumissionnaire est une coentreprise, continuent de se conformer à toutes les attestations suivantes énumérées aux parties 6A et 6B de l'AMA du soumissionnaire pour les espaces de travail.</p> <p>Le Canada peut exiger des copies des certifications environnementales avant l'attribution du contrat, selon les délais précisés par l'utilisateur désigné.</p>	
3.1	Dispositions relatives à l'intégrité	
3.2	Le programme fédéral pour l'équité en matière d'emploi visant les entrepreneurs	
3.4	Conformité du produit	
3.5	L'attestation des prix (conformément à l'AMA, partie 6B).	

Tableau 8 – Évaluation de la soumission et total du contrat (le Canada peut remplir ce tableau si le soumissionnaire ne l'a pas fait)

1	Total ferme des produits (Tableau 1)	\$
---	--------------------------------------	----

N° de l'invitation - Sollicitation No.

5A369-203745/A

N° de réf. du client - Client Ref. No.

5A369-203745

N° de la modif - Amd. No.

006

File No. - N° du dossier

pq999.5A369-203745

Id de l'acheteur - Buyer ID

pq999

N° CCC / CCC No./ N° VME - FMS

2	Total ferme des livraisons (tableau 2)	\$
3	Total ferme des installations (Tableau 3)	\$
7	Coût total du matériel, conformément à l'article 1.5 de l'annexe A-1 de l'AMA (s'il y a lieu)	\$
8	Prix évalué (soumission) total (1 + 2 + 3 + 7) [À supprimer au moment de l'attribution du contrat]	\$
9	Prix du contrat (1 + 2 + 3 + 7) : [applicable uniquement au moment de l'attribution du contrat]	\$
10	Taxes applicables : [applicable uniquement au moment de l'attribution du contrat]	\$
11	Coût estimatif total (9+10) : [applicable uniquement au moment de l'attribution du contrat]	\$

* Taxes applicables en sus.

Tableau 9 – Représentant autorisé du soumissionnaire

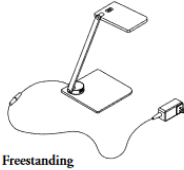

1.	Représentant autorisé du soumissionnaire pour la soumission et le contrat	
	Nom :	Numéro de téléphone :
		Courriel :
		PBN:

SUPPRIMER: Tableau 1 due L'Exigence Partie II - Catégorie(s) de produits : 1a, 1b, 2 & 5 dans son intégralité (voir les faits saillants pour les éléments qui ont changé)

REPLACER PAR:

L'Exigence Partie II - Catégorie de produits : 5

Tableau 1 — Tableau des produits

Section A — BESOIN DE L'UTILISATEUR DÉSIGNÉ					Section B — SOUMISSION DU FOURNISSEUR		
N°	CIUGdC	Description du produit	Qté	** Veuillez fournir des informations supplémentaires	N° de pièce du fournisseur	Prix unitaire ferme** \$	Extended Total [Qty x Price] \$
1	5TLTDSKBAACPWRXXXXX	TAG: TL1 Lampe de travail Sur pied. Cordon de 10 pi avec adaptateur secteur amovible Remarques Gradation par étapes de 100%, 50%  Freestanding	171	oui		\$	\$
2	5PMOWKSMTACUSBXXXXX	TAG: PM1 Module d'alimentation - accès au niveau de la surface de travail.  Desk Edge Clamp	141	oui		\$	\$

****Veuillez fournir des informations supplémentaires:**

Le Canada demande aux soumissionnaires: de fournir des dessins et / ou des images avec une documentation descriptive pour ces produits avec votre soumission.

Les produits non disponibles dans le cadre d'un AMA (*ne doit pas dépasser 30% de la quantité ferme par catégorie*)

Le fournisseur signe et certifie que tous les produits non disponibles dans le cadre d'un AMA proposés seront conformes à toutes les spécifications et répondront aux exigences d'essai détaillées à l'annexe D.

Section A – BESOIN DE L'UTILISATEUR DÉSIGNÉ				Section B – SOUMISSION DU FOURNISSEUR		
#	Produits non disponibles dans le cadre d'un AMA	Qté	** Veuillez fournir des informations supplémentaires	N° de pièce du fournisseur	Prix unitaire ferme \$	Total calculé [Qté x Prix] \$
3	Une gestion des fils doit être fournie pour gérer le cordon du «Power Module» à la source d'alimentation. La gestion des câbles ne doit pas gêner les sièges.	93	oui		\$	\$
				Total des produits		\$

Tableau 2 – Livraison

Section A – BESOIN DE L'UTILISATEUR DÉSIGNÉ				Section B – SOUMISSION DU FOURNISSEUR	
N° du produit tiré du Tableau 1	Lieu	Date requise** (A-M-J)	Heure voulue : Heures normales de travail ou En dehors des heures normales de travail*	Le fournisseur doit fournir et livrer comme indiqué ci-dessous**	Prix de lot ferme \$
1-3	9 Montclair Boulevard, Gatineau, Quebec, J8Y 2E2	Pas plus tard que 2021/03/31	Normales	_____ : semaines <i>Le délai standard est de 6 à 10 semaines pour la livraison et l'installation de mobilier.</i>	\$
<p>*Heures normales de travail de 8 h à 17 h, conformément à l'article 5, annexe A de l'AMA</p> <p>**Le chargé de projet doit fournir au fournisseur l'autorisation d'aller de l'avant. Il doit le faire avant la date limite de la livraison, en tenant compte du temps de livraison indiqué par le fournisseur. Le gouvernement du Canada se dégage de toute responsabilité advenant le cas où un fournisseur choisirait d'aller de l'avant sans l'autorisation du chargé de projet.</p>				Total des livraisons :	\$

Tableau 3 – Installation

Section A – BESOIN DE L'UTILISATEUR DÉSIGNÉ				Section B – SOUMISSION DU FOURNISSEUR	
N° du produit tiré du Tableau 1	Lieu	Date voulue** (A-M-J)	Heure voulue : Heures normales de travail ou En dehors des heures normales de travail*	Le fournisseur installera comme ci-dessous **	Prix de lot ferme \$
1-3	9 Montclair Boulevard, Gatineau, Quebec, J8Y 2E2	2021/04/15	Normales	_____ : semaines suivant la fourniture et la livraison	\$

N° de l'invitation - Sollicitation No.
5A369-203745/A
N° de réf. du client - Client Ref. No.
5A369-203745

N° de la modif - Amd. No.
006
File No. - N° du dossier
pq999.5A369-203745

Id de l'acheteur - Buyer ID
pq999
N° CCC / CCC No./ N° VME - FMS

				Le délai standard est de 6 à 10 semaines pour la livraison du mobilier.	
<p>*Heures normales de travail de 8 h à 17 h, conformément à l'article 5, annexe A de l'AMA.</p> <p>**Le chargé de projet doit fournir au fournisseur l'autorisation d'aller de l'avant. Il doit le faire avant la date limite de l'installation, en tenant compte du temps d'installation indiqué par le fournisseur. Le gouvernement du Canada se dégage de toute responsabilité advenant le cas où un fournisseur choisirait d'aller de l'avant sans l'autorisation du chargé de projet.</p>				Prix total de l'installation :	\$

Tableau 4 – Produit optionnel ☒ Ne s'applique pas.

Tableau 5 – Livraison optionnelle ☒ Ne s'applique pas.

Tableau 6 – Installation optionnelle ☒ Ne s'applique pas.

Tableau 7 – Éléments de finition standard et installations du Canada aux fins de la livraison et des attestations

1.	Éléments de finition standard	
1.1	<p>L'utilisateur désigné doit consulter le site Web du fournisseur indiqué à la partie 6A de l'AMA pour connaître les éléments de finition offerts.</p> <p>Dans les dix jours ouvrables suivant l'octroi du contrat, l'autorité contractante enverra à l'entrepreneur un avis écrit indiquant le choix d'éléments de finition du Canada pour chacun des produits figurant à l'annexe A.</p> <p>L'entrepreneur livrera les produits correspondant au choix d'éléments de finition du Canada. Aucuns frais supplémentaires ne seront facturés au Canada.</p>	
2.	<p>Installations du Canada où se fera la livraison</p> <p><i>Les employés et les sous-traitants du fournisseur qui doivent accéder au site sont tenus de se conformer aux plans de santé et sécurité établis pour le site, et à toute loi en vigueur dans la province ou le territoire où les travaux sont exécutés.</i></p> <p><i>Pendant la période du contrat, un représentant du Canada ou un ou des fournisseurs de services sous contrat avec le gouvernement du Canada peuvent demander la liste des employés et des sous-traitants ayant besoin d'accéder au site pour exécuter les travaux, ainsi que leur cote de sécurité. L'information doit être communiquée dans le délai prescrit pour veiller à ce que la fourniture, la livraison et l'installation du mobilier soient en conformité avec le calendrier principal.</i></p>	
2.1	Quai de chargement/lieu	
A	Lieu	9 Montclair Boulevard, Gatineau, Quebec, J8Y 2E2
B	Quai de chargement	Aucun
C	Rampe de chargement (i.e. hydraulique, électrique, etc.)	Aucun
D	Porte	Taille - 80x64 – portes double à l'entrée, rez-de-chaussée
E	Monte-charge	Aucun
F	Autre (préciser)	Les éléments de mobilier ont été amenés dans l'ascenseur régulier des employés.

3.	Continuité des attestations
	Le soumissionnaire atteste qu'en soumettant une soumission en réponse à l'IAS, le soumissionnaire ainsi que tous les membres du soumissionnaire si le soumissionnaire est une coentreprise, continuent de se conformer à toutes les attestations suivantes énumérées aux parties 6A et 6B de l'AMA du soumissionnaire pour les espaces de travail. Le Canada peut exiger des copies des certifications environnementales avant l'attribution du contrat, selon les délais précisés par l'utilisateur désigné.
3.1	Dispositions relatives à l'intégrité
3.2	Le programme fédéral pour l'équité en matière d'emploi visant les entrepreneurs
3.4	Conformité du produit
3.5	L'attestation des prix (conformément à l'AMA, partie 6B).

Tableau 8 – Évaluation de la soumission et total du contrat (le Canada peut remplir ce tableau si le soumissionnaire ne l'a pas fait)

1	Total ferme des produits (Tableau 1)	\$
2	Total ferme des livraisons (tableau 2)	\$
3	Total ferme des installations (Tableau 3)	\$
7	Coût total du matériel, conformément à l'article 1.5 de l'annexe A-1 de l'AMA (s'il y a lieu)	\$
8	Prix évalué (soumission) total (1 + 2 + 3 + 7) [À supprimer au moment de l'attribution du contrat]	\$
9	Prix du contrat (1 + 2 + 3 + 7) : [applicable uniquement au moment de l'attribution du contrat]	\$
10	Taxes applicables : [applicable uniquement au moment de l'attribution du contrat]	\$
11	Coût estimatif total (9+10) : [applicable uniquement au moment de l'attribution du contrat]	\$

* Taxes applicables en sus.

Tableau 9 – Représentant autorisé du soumissionnaire

1.	Représentant autorisé du soumissionnaire pour la soumission et le contrat		
	Nom :	Numéro de téléphone :	
		Courriel :	
		PBN:	

SUPPRIMER: Tableau 1 due L'Exigence Partie III - Catégorie de produits : 3 dans son intégralité (voir les faits saillants pour les éléments qui ont changé)

REEMPLACER PAR:

L'Exigence Partie III - Catégorie de produits : 3

Tableau 1 – Tableau des produits

Section A – BESOIN DE L’UTILISATEUR DÉSIGNÉ				Section B – SOUMISSION DU FOURNISSEUR			
N°	CIUGdC	Description du produit	Qté	** Veuillez fournir des informations supplémentair es Oui/non	N° de pièce du fournisseur	Prix unitaire ferme** \$	Total calculé [Qté x Prix] \$
1	3LSL1HXXLM18D20XHXS	TAG: L18x20L(1) Casiers de rangement Détail supplémentaire: -La hauteur souhaitée est de 66 po. -Le casier le plus approuvé offert sur SA	49	Non		\$	\$
2	3LSL2HXXLM18D20XHXS	TAG: L18x20L Casiers de rangement Détail supplémentaire: -La hauteur souhaitée est de 66 po. -Le casier le plus approuvé offert sur SA	81	Non		\$	\$
**Veuillez fournir des informations supplémentaires: Le Canada demande aux soumissionnaires: de fournir des dessins et / ou des images avec une documentation descriptive pour ces produits avec votre soumission.							
					Total des produits	\$	

Tableau 2 – Livraison

Section A – BESOIN DE L'UTILISATEUR DÉSIGNÉ				Section B – SOUMISSION DU FOURNISSEUR	
N° du produit tiré du Tableau 1	Lieu	Date requis** (A-M-J)	Heure voulue : Heures normales de travail ou En dehors des heures normales de travail*	Le fournisseur doit fournir et livrer comme indiqué ci- dessous**	Prix de lot ferme \$

1	9 Montclair Boulevard, Gatineau, Quebec, J8Y 2E2	Pas plus tard que 2021/03/31	Normales	_____ : semaines <i>Le délai standard est de 6 à 10 semaines pour la livraison et l'installation de mobilier.</i>	\$
<p>*Heures normales de travail de 8 h à 17 h, conformément à l'article 5, annexe A de l'AMA</p> <p>**Le chargé de projet doit fournir au fournisseur l'autorisation d'aller de l'avant. Il doit le faire avant la date limite de la livraison, en tenant compte du temps de livraison indiqué par le fournisseur. Le gouvernement du Canada se dégage de toute responsabilité advenant le cas où un fournisseur choisirait d'aller de l'avant sans l'autorisation du chargé de projet.</p>				Total des livraisons :	\$

Tableau 3 – Installation

Section A – BESOIN DE L'UTILISATEUR DÉSIGNÉ				Section B – SOUMISSION DU FOURNISSEUR	
N° du produit tiré du Tableau 1	Lieu	Date voulue** (A-M-J)	Heure voulue : Heures normales de travail ou En dehors des heures normales de travail*	Le fournisseur installera comme ci-dessous **	Prix de lot ferme \$
1	9 Montclair Boulevard, Gatineau, Quebec, J8Y 2E2	2021/04/15	Normales	_____ : semaines suivant la fourniture et la livraison <i>Le délai standard est de 6 à 10 semaines pour la livraison du mobilier.</i>	\$
<p>*Heures normales de travail de 8 h à 17 h, conformément à l'article 5, annexe A de l'AMA.</p> <p>**Le chargé de projet doit fournir au fournisseur l'autorisation d'aller de l'avant. Il doit le faire avant la date limite de l'installation, en tenant compte du temps d'installation indiqué par le fournisseur. Le gouvernement du Canada se dégage de toute responsabilité advenant le cas où un fournisseur choisirait d'aller de l'avant sans l'autorisation du chargé de projet.</p>				Prix total de l'installation :	\$

Tableau 4 – Produit optionnel ☒ Ne s'applique pas.

Tableau 5 – Livraison optionnelle ☒ Ne s'applique pas.

Tableau 6 – Installation optionnelle ☒ Ne s'applique pas.

Tableau 7 – Éléments de finition standard et installations du Canada aux fins de la livraison et des attestations

N° de l'invitation - Sollicitation No.
5A369-203745/A
N° de réf. du client - Client Ref. No.
5A369-203745

N° de la modif - Amd. No.
006
File No. - N° du dossier
pq999.5A369-203745

Id de l'acheteur - Buyer ID
pq999
N° CCC / CCC No./ N° VME - FMS

1.	Éléments de finition standard	
1.1	<p>L'utilisateur désigné doit consulter le site Web du fournisseur indiqué à la partie 6A de l'AMA pour connaître les éléments de finition offerts.</p> <p>Dans les dix jours ouvrables suivant l'octroi du contrat, l'autorité contractante enverra à l'entrepreneur un avis écrit indiquant le choix d'éléments de finition du Canada pour chacun des produits figurant à l'annexe A.</p> <p>L'entrepreneur livrera les produits correspondant au choix d'éléments de finition du Canada. Aucuns frais supplémentaires ne seront facturés au Canada.</p>	
2.	<p>Installations du Canada où se fera la livraison</p> <p><i>Les employés et les sous-traitants du fournisseur qui doivent accéder au site sont tenus de se conformer aux plans de santé et sécurité établis pour le site, et à toute loi en vigueur dans la province ou le territoire où les travaux sont exécutés.</i></p> <p><i>Pendant la période du contrat, un représentant du Canada ou un ou des fournisseurs de services sous contrat avec le gouvernement du Canada peuvent demander la liste des employés et des sous-traitants ayant besoin d'accéder au site pour exécuter les travaux, ainsi que leur cote de sécurité. L'information doit être communiquée dans le délai prescrit pour veiller à ce que la fourniture, la livraison et l'installation du mobilier soient en conformité avec le calendrier principal.</i></p>	
2.1	Quai de chargement/lieu	
A	Lieu	9 Montclair Boulevard, Gatineau, Quebec, J8Y 2E2
B	Quai de chargement	Aucun
C	Rampe de chargement (i.e. hydraulique, électrique, etc.)	Aucun
D	Porte	Taille - 80x64 – portes double à l'entrée, rez-de-chaussée
E	Monte-charge	Aucun
F	Autre (préciser)	Les éléments de mobilier ont été amenés dans l'ascenseur régulier des employés.

3.	Continuité des attestations	
	<p>Le soumissionnaire atteste qu'en soumettant une soumission en réponse à l'IAS, le soumissionnaire ainsi que tous les membres du soumissionnaire si le soumissionnaire est une coentreprise, continuent de se conformer à toutes les attestations suivantes énumérées aux parties 6A et 6B de l'AMA du soumissionnaire pour les espaces de travail.</p> <p>Le Canada peut exiger des copies des certifications environnementales avant l'attribution du contrat, selon les délais précisés par l'utilisateur désigné.</p>	
3.1	Dispositions relatives à l'intégrité	
3.2	Le programme fédéral pour l'équité en matière d'emploi visant les entrepreneurs	
3.4	Conformité du produit	
3.5	L'attestation des prix (conformément à l'AMA, partie 6B).	

Tableau 8 – Évaluation de la soumission et total du contrat (le Canada peut remplir ce tableau si le soumissionnaire ne l'a pas fait)

1	Total ferme des produits (Tableau 1)	\$
2	Total ferme des livraisons (tableau 2)	\$
3	Total ferme des installations (Tableau 3)	\$
7	Coût total du matériel, conformément à l'article 1.5 de l'annexe A-1 de l'AMA (s'il y a lieu)	\$
8	Prix évalué (soumission) total (1 + 2 + 3 + 7) [À supprimer au moment de l'attribution du contrat]	\$
9	Prix du contrat (1 + 2 + 3 + 7) :[applicable uniquement au moment de l'attribution du contrat]	\$
10	Taxes applicables : [applicable uniquement au moment de l'attribution du contrat]	\$
11	Coût estimatif total (9+10) : [applicable uniquement au moment de l'attribution du contrat]	\$

* Taxes applicables en sus.

N° de l'invitation - Sollicitation No.

5A369-203745/A

N° de réf. du client - Client Ref. No.

5A369-203745

N° de la modif - Amd. No.

006

File No. - N° du dossier

pq999.5A369-203745

Id de l'acheteur - Buyer ID

pq999

N° CCC / CCC No./ N° VME - FMS

Tableau 9 – Représentant autorisé du soumissionnaire

1.	Représentant autorisé du soumissionnaire pour la soumission et le contrat	
	Nom :	Numéro de téléphone :
		Courriel :
		PBN:

SUPPRIMER: Tableau 1 due L'Exigence Partie IV - Catégorie de produits : 6 dans son intégralité (voir les faits saillants pour les éléments qui ont changé)

REPLACER PAR:

L'Exigence Partie IV - Catégorie de produits : 6

Tableau 1 – Tableau des produits

Section A – BESOIN DE L'UTILISATEUR DÉSIGNÉ				** Veuillez fournir des informations supplémentair es Oui/non	Section B – SOUMISSION DU FOURNISSEUR		
N°	CIUGdC	Description du produit	Qté		N° de pièce du fournisseur	Prix unitaire ferme** \$	Total calculé [Qté x Prix] \$
1	6MMTSMROPL36XXXWNNX	TAG: TR6 Tables pour salles de réunion et de formation	5	Non		\$	\$
2	6MMTMSQPL30L30WNNX	TAG: KT1 Tables pour salles de réunion et de formation	8	Non		\$	\$
3	6MTRXTRECL30L72WYYY	TAG: MTH1 Tables pour salles de réunion et de formation	14	Non		\$	\$
4	6MMTLGREOL60144WYNX	TAG: MTH3 Tables pour salles de réunion et de formation	1	Non		\$	\$
**Veuillez fournir des informations supplémentaires: Le Canada demande aux soumissionnaires: de fournir des dessins et / ou des images avec une documentation descriptive pour ces produits avec votre soumission.							
						Total des produits	\$

Tableau 2 – Livraison

Section A – BESOIN DE L'UTILISATEUR DÉSIGNÉ				Section B – SOUMISSION DU FOURNISSEUR	
N° du produit tiré du Tableau 1	Lieu	Date requise** (A-M-J)	Heure voulue : Heures normales de travail ou En dehors des heures normales de travail*	Le fournisseur doit fournir et livrer comme indiqué ci-dessous**	Prix de lot ferme \$

1-4	9 Montclair Boulevard, Gatineau, Quebec, J8Y 2E2	Pas plus tard que 2021/03/31	Normales	_____ : semaines <i>Le délai standard est de 6 à 10 semaines pour la livraison et l'installation de mobilier.</i>	\$
<p>*Heures normales de travail de 8 h à 17 h, conformément à l'article 5, annexe A de l'AMA</p> <p>**Le chargé de projet doit fournir au fournisseur l'autorisation d'aller de l'avant. Il doit le faire avant la date limite de la livraison, en tenant compte du temps de livraison indiqué par le fournisseur. Le gouvernement du Canada se dégage de toute responsabilité advenant le cas où un fournisseur choisirait d'aller de l'avant sans l'autorisation du chargé de projet.</p>				Total des livraisons :	\$

Tableau 3 – Installation

Section A – BESOIN DE L'UTILISATEUR DÉSIGNÉ				Section B – SOUMISSION DU FOURNISSEUR	
N° du produit tiré du Tableau 1	Lieu	Date voulue** (A-M-J)	Heure voulue : Heures normales de travail ou En dehors des heures normales de travail*	Le fournisseur installera comme ci-dessous **	Prix de lot ferme \$
1-4	9 Montclair Boulevard, Gatineau, Quebec, J8Y 2E2	2021/04/15	Normales	_____ : semaines suivant la fourniture et la livraison <i>Le délai standard est de 6 à 10 semaines pour la livraison du mobilier.</i>	\$
<p>*Heures normales de travail de 8 h à 17 h, conformément à l'article 5, annexe A de l'AMA.</p> <p>**Le chargé de projet doit fournir au fournisseur l'autorisation d'aller de l'avant. Il doit le faire avant la date limite de l'installation, en tenant compte du temps d'installation indiqué par le fournisseur. Le gouvernement du Canada se dégage de toute responsabilité advenant le cas où un fournisseur choisirait d'aller de l'avant sans l'autorisation du chargé de projet.</p>				Prix total de l'installation :	\$

Tableau 4 – Produit optionnel☒ Ne s'applique pas.**Tableau 5 – Livraison optionnelle**☒ Ne s'applique pas.

N° de l'invitation - Sollicitation No.
5A369-203745/A
N° de réf. du client - Client Ref. No.
5A369-203745

N° de la modif - Amd. No.
006
File No. - N° du dossier
pq999.5A369-203745

Id de l'acheteur - Buyer ID
pq999
N° CCC / CCC No./ N° VME - FMS

1.	Éléments de finition standard	
1.1	<p>L'utilisateur désigné doit consulter le site Web du fournisseur indiqué à la partie 6A de l'AMA pour connaître les éléments de finition offerts.</p> <p>Dans les dix jours ouvrables suivant l'octroi du contrat, l'autorité contractante enverra à l'entrepreneur un avis écrit indiquant le choix d'éléments de finition du Canada pour chacun des produits figurant à l'annexe A.</p> <p>L'entrepreneur livrera les produits correspondant au choix d'éléments de finition du Canada. Aucuns frais supplémentaires ne seront facturés au Canada.</p>	
2.	<p>Installations du Canada où se fera la livraison</p> <p><i>Les employés et les sous-traitants du fournisseur qui doivent accéder au site sont tenus de se conformer aux plans de santé et sécurité établis pour le site, et à toute loi en vigueur dans la province ou le territoire où les travaux sont exécutés.</i></p> <p><i>Pendant la période du contrat, un représentant du Canada ou un ou des fournisseurs de services sous contrat avec le gouvernement du Canada peuvent demander la liste des employés et des sous-traitants ayant besoin d'accéder au site pour exécuter les travaux, ainsi que leur cote de sécurité. L'information doit être communiquée dans le délai prescrit pour veiller à ce que la fourniture, la livraison et l'installation du mobilier soient en conformité avec le calendrier principal.</i></p>	
2.1	Quai de chargement/lieu	
A	Lieu	9 Montclair Boulevard, Gatineau, Quebec, J8Y 2E2
B	Quai de chargement	Aucun
C	Rampe de chargement (i.e. hydraulique, électrique, etc.)	Aucun
D	Porte	Taille - 80x64 – portes double à l'entrée, rez-de-chaussée
E	Monte-charge	Aucun
F	Autre (préciser)	Les éléments de mobilier ont été amenés dans l'ascenseur régulier des employés.

Tableau 6 – Installation optionnelle ☒ Ne s'applique pas.

Tableau 7 – Éléments de finition standard et installations du Canada aux fins de la livraison et des attestations

3.	Continuité des attestations	
	<p>Le soumissionnaire atteste qu'en soumettant une soumission en réponse à l'IAS, le soumissionnaire ainsi que tous les membres du soumissionnaire si le soumissionnaire est une coentreprise, continuent de se conformer à toutes les attestations suivantes énumérées aux parties 6A et 6B de l'AMA du soumissionnaire pour les espaces de travail.</p> <p>Le Canada peut exiger des copies des certifications environnementales avant l'attribution du contrat, selon les délais précisés par l'utilisateur désigné.</p>	
3.1	Dispositions relatives à l'intégrité	
3.2	Le programme fédéral pour l'équité en matière d'emploi visant les entrepreneurs	
3.4	Conformité du produit	
3.5	L'attestation des prix (conformément à l'AMA, partie 6B).	

Tableau 8 – Évaluation de la soumission et total du contrat (le Canada peut remplir ce tableau si le soumissionnaire ne l'a pas fait)

1	Total ferme des produits (Tableau 1)	\$
2	Total ferme des livraisons (tableau 2)	\$
3	Total ferme des installations (Tableau 3)	\$
7	Coût total du matériel, conformément à l'article 1.5 de l'annexe A-1 de l'AMA <i>(s'il y a lieu)</i>	\$
8	Prix évalué (soumission) total (1 + 2 + 3 + 7) <i>[À supprimer au moment de l'attribution du contrat]</i>	\$
9	Prix du contrat (1 + 2 + 3 + 7) : <i>[applicable uniquement au moment de l'attribution du contrat]</i>	\$
10	Taxes applicables : <i>[applicable uniquement au moment de l'attribution du contrat]</i>	\$
11	Coût estimatif total (9+10) : <i>[applicable uniquement au moment de l'attribution du contrat]</i>	\$

N° de l'invitation - Sollicitation No.

5A369-203745/A

N° de réf. du client - Client Ref. No.

5A369-203745

N° de la modif - Amd. No.

006

File No. - N° du dossier

pq999.5A369-203745

Id de l'acheteur - Buyer ID

pq999

N° CCC / CCC No./ N° VME - FMS

* Taxes applicables en sus.

Tableau 9 – Représentant autorisé du soumissionnaire

1.	Représentant autorisé du soumissionnaire pour la soumission et le contrat	
	Nom :	Numéro de téléphone :
		Courriel :
		PBN:

SUPPRIMER: Tableau 1 due L'Exigence Partie V - Catégorie de produits : 6 dans son intégralité (voir les faits saillants pour les éléments qui ont changé)

REEMPLACER PAR:

L'Exigence Partie V - Catégorie de produits : 6

Tableau 1 – Tableau des produits

Section A – BESOIN DE L’UTILISATEUR DÉSIGNÉ				Section B – SOUMISSION DU FOURNISSEUR			
N°	CIUGdC	Description du produit	Qté	** Veuillez fournir des informations supplémentair es Oui/non	N° de pièce du fournisseur	Prix unitaire ferme** \$	Total calculé [Qté x Prix] \$
1	6CCTVASQPL30L30JNXX	TAG: ST3 Tables pour zones de collaboration	6	Non		\$	\$
2	6CSTVAROPL18XXXJNXX	TAG: ST1 Tables pour zones de collaboration	3	Non		\$	\$
3	6CSTVAROPL24XXXJNXX	TAG: ST2 Tables pour zones de collaboration	17	Non		\$	\$
4	6CKIVAREGL36L96PYXX	TAG: MTH4 Tables pour zones de collaboration	1	Non		\$	\$
5	6CLTVAREXLW7<36ONXX	TAG: LT1 Tables pour zones de collaboration	22	Non		\$	\$
6	6CNTCHREGLW8606UYXX	TAG: NST1 Tables pour zones de collaboration Exigence supplémentaire : 42” Hauteur	7	Non		\$	\$
7	6CMUSHDSDL42L60WYXX	TAG: MMT2 Tables pour zones de collaboration	4	Non		\$	\$
8	6CMUBHREDL60120PYXX	TAG: MTH2 Tables pour zones de collaboration	1	Non		\$	\$
9	6CMUHADSDL60L72XYXX	TAG: MMT1 Tables pour zones de collaboration	1	Non		\$	\$
**Veuillez fournir des informations supplémentaires:							
Le Canada demande aux soumissionnaires: de fournir des dessins et / ou des images avec une documentation descriptive pour ces produits avec votre soumission.							
					Total des produits	\$	

Tableau 2 – Livraison

Section A – BESOIN DE L'UTILISATEUR DÉSIGNÉ				Section B – SOUMISSION DU FOURNISSEUR	
N° du produit tiré du Tableau 1	Lieu	Date requise** (A-M-J)	Heure voulue : Heures normales de travail ou En dehors des heures normales de travail*	Le fournisseur doit fournir et livrer comme indiqué ci-dessous**	Prix de lot ferme \$
1-9	9 Montclair Boulevard, Gatineau, Quebec, J8Y 2E2	Pas plus tard que 2021/03/31	Normales	_____ : semaines <i>Le délai standard est de 6 à 10 semaines pour la livraison et l'installation de mobilier.</i>	\$
<p>*Heures normales de travail de 8 h à 17 h, conformément à l'article 5, annexe A de l'AMA</p> <p>**Le chargé de projet doit fournir au fournisseur l'autorisation d'aller de l'avant. Il doit le faire avant la date limite de la livraison, en tenant compte du temps de livraison indiqué par le fournisseur. Le gouvernement du Canada se dégage de toute responsabilité advenant le cas où un fournisseur choisirait d'aller de l'avant sans l'autorisation du chargé de projet.</p>				Total des livraisons :	\$

Tableau 3 – Installation

Section A – BESOIN DE L'UTILISATEUR DÉSIGNÉ				Section B – SOUMISSION DU FOURNISSEUR	
N° du produit tiré du Tableau 1	Lieu	Date voulue** (A-M-J)	Heure voulue : Heures normales de travail ou En dehors des heures normales de travail*	Le fournisseur installera comme ci-dessous **	Prix de lot ferme \$
1-9	9 Montclair Boulevard, Gatineau, Quebec, J8Y 2E2	2021/04/15	Normales	_____ : semaines suivant la fourniture et la livraison <i>Le délai standard est de 6 à 10 semaines pour la livraison du mobilier.</i>	\$
<p>*Heures normales de travail de 8 h à 17 h, conformément à l'article 5, annexe A de l'AMA.</p> <p>**Le chargé de projet doit fournir au fournisseur l'autorisation d'aller de l'avant. Il doit le faire avant la date limite de l'installation, en tenant compte du temps d'installation indiqué par le fournisseur. Le gouvernement du Canada se dégage de toute responsabilité advenant le cas où un fournisseur choisirait d'aller de l'avant sans l'autorisation du chargé de projet.</p>				Prix total de l'installation :	\$

Tableau 4 – Produit optionnel

☒ Ne s'applique pas.

Tableau 5 – Livraison optionnelle ☒ Ne s'applique pas.

Tableau 6 – Installation optionnelle ☒ Ne s'applique pas.

Tableau 7 – Éléments de finition standard et installations du Canada aux fins de la livraison et des attestations

1.	Éléments de finition standard	
1.1	<p>L'utilisateur désigné doit consulter le site Web du fournisseur indiqué à la partie 6A de l'AMA pour connaître les éléments de finition offerts.</p> <p>Dans les dix jours ouvrables suivant l'octroi du contrat, l'autorité contractante enverra à l'entrepreneur un avis écrit indiquant le choix d'éléments de finition du Canada pour chacun des produits figurant à l'annexe A.</p> <p>L'entrepreneur livrera les produits correspondant au choix d'éléments de finition du Canada. Aucuns frais supplémentaires ne seront facturés au Canada.</p>	
2.	Installations du Canada où se fera la livraison <i>Les employés et les sous-traitants du fournisseur qui doivent accéder au site sont tenus de se conformer aux plans de santé et sécurité établis pour le site, et à toute loi en vigueur dans la province ou le territoire où les travaux sont exécutés. Pendant la période du contrat, un représentant du Canada ou un ou des fournisseurs de services sous contrat avec le gouvernement du Canada peuvent demander la liste des employés et des sous-traitants ayant besoin d'accéder au site pour exécuter les travaux, ainsi que leur cote de sécurité. L'information doit être communiquée dans le délai prescrit pour veiller à ce que la fourniture, la livraison et l'installation du mobilier soient en conformité avec le calendrier principal.</i>	
2.1	Quai de chargement/lieu	
A	Lieu	9 Montclair Boulevard, Gatineau, Quebec, J8Y 2E2
B	Quai de chargement	Aucun
C	Rampe de chargement (i.e. hydraulique, électrique, etc.)	Aucun
D	Porte	Taille - 80x64 – portes double à l'entrée, rez-de-chaussée
E	Monte-charge	Aucun
F	Autre (préciser)	Les éléments de mobilier ont été amenés dans l'ascenseur régulier des employés.

3.	Continuité des attestations	
	<p>Le soumissionnaire atteste qu'en soumettant une soumission en réponse à l'IAS, le soumissionnaire ainsi que tous les membres du soumissionnaire si le soumissionnaire est une coentreprise, continuent de se conformer à toutes les attestations suivantes énumérées aux parties 6A et 6B de l'AMA du soumissionnaire pour les espaces de travail.</p> <p>Le Canada peut exiger des copies des certifications environnementales avant l'attribution du contrat, selon les délais précisés par l'utilisateur désigné.</p>	
3.1	Dispositions relatives à l'intégrité	
3.2	Le programme fédéral pour l'équité en matière d'emploi visant les entrepreneurs	
3.4	Conformité du produit	
3.5	L'attestation des prix (conformément à l'AMA, partie 6B).	

Tableau 8 – Évaluation de la soumission et total du contrat (le Canada peut remplir ce tableau si le soumissionnaire ne l'a pas fait)

1	Total ferme des produits (Tableau 1)	\$
2	Total ferme des livraisons (tableau 2)	\$
3	Total ferme des installations (Tableau 3)	\$
7	Coût total du matériel, conformément à l'article 1.5 de l'annexe A-1 de l'AMA(<i>s'il y a lieu</i>)	\$
8	Prix évalué (soumission) total (1 + 2 + 3 + 7) [<i>À supprimer au moment de l'attribution du contrat</i>]	\$
9	Prix du contrat (1 + 2 + 3 + 7) : [<i>applicable uniquement au moment de l'attribution du contrat</i>]	\$
10	Taxes applicables : [<i>applicable uniquement au moment de l'attribution du contrat</i>]	\$

N° de l'invitation - Sollicitation No.

5A369-203745/A

N° de réf. du client - Client Ref. No.

5A369-203745

N° de la modif - Amd. No.

006

File No. - N° du dossier

pq999.5A369-203745

Id de l'acheteur - Buyer ID

pq999

N° CCC / CCC No./ N° VME - FMS

11	Coût estimatif total (9+10) : <i>[applicable uniquement au moment de l'attribution du contrat]</i>	\$
----	---	----

* Taxes applicables en sus.

Tableau 9 – Représentant autorisé du soumissionnaire

1.	Représentant autorisé du soumissionnaire pour la soumission et le contrat		
	Nom :	Numéro de téléphone :	
		Courriel :	
		PBN:	

SUPPRIMER: Tableau 1 due L'Exigence Partie VI - Catégorie de produits : 6 dans son intégralité (voir les faits saillants pour les éléments qui ont changé)

REPLACER PAR:

L'Exigence Partie VI - Catégorie de produits : 6

Tableau 1 – Tableau des produits

Section A – BESOIN DE L'UTILISATEUR DÉSIGNÉ				Section B – SOUMISSION DU FOURNISSEUR		
N°	CIUGdC	Description du produit	Qté	** Veuillez fournir des informations supplémentair es Oui/non	N° de pièce du fournisseur	Prix unitaire ferme** \$ Total calculé [Qté x Prix] \$
1	6SBBINXXLUW1G19LMNY	TAG: LC3 Sièges rembourrés	2	Non		\$
2	6SBBINXXLUW1G19LMNN	TAG: BA1 Sièges rembourrés	21	Non		\$
3	6SBAINXXLUW1G19LMYN	TAG: BA3 Sièges rembourrés	11	Non		\$
4	6SBBTHXXLUW5G19LMYN	TAG: BA2S Sièges rembourrés	8	Non		\$
5	6SBBTHXXLUW5G19LMNN	TAG: BA2 Sièges rembourrés	5	Non		\$
6	6SLCWAXXFUXXXXMXXX	TAG: LC1F Sièges rembourrés	16	Non		\$
7	6SLCWAXXWUXXXXMXXX	TAG: LC1S Sièges rembourrés	13	Non		\$
8	6SMORBXXLU25G19LNNN	TAG: MB4 Sièges rembourrés Exigence supplémentaire: Tolérance de largeur maximale de 30 à 32 po	18	Non		\$
9	6STCWRXXLUXXXXXNNX	TAG: TC1R Sièges rembourrés	6	Non		\$
10	6STCWLXXLUXXXXXNNX	TAG: TC1L Sièges rembourrés	8	Non		\$

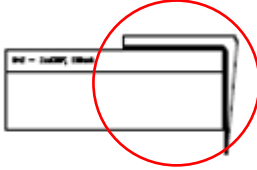
11	6SUOPRXXLUXXXXXLNNN	TAG: OR1 Sièges rembourrés	10	Non		\$	\$
12	6SUOLRXXLUXXXXXLNNN	TAG: OR5 Sièges rembourrés	5	Non		\$	\$
13	6SUOMSXXLUXXXXXLNNN	TAG: OS3 Sièges rembourrés	2	Non		\$	\$
14	6SUOLSXXLUXXXXXLNNN	TAG: OS4 Sièges rembourrés	3	Non		\$	\$
15	6SUCROXXLUX8XXXLXXX	TAG: OS6 Sièges rembourrés	8	Non		\$	\$
16	6SUCSQXXLUX8XXXLXXX	TAG: OS7 Sièges rembourrés	7	Non		\$	\$
17	6LWBFWWSXXXXXXXXNN N	TAG: LS2 Panneaux d'aire de repos	4	Non		\$	\$
18	6LFSUPXXXW8XXXTXXX	TAG: N/A Panneaux d'aire de repos Remarque: ne sont pas sur le plan	9	Non		\$	\$
**Veuillez fournir des informations supplémentaires:							
Le Canada demande aux soumissionnaires: de fournir des dessins et / ou des images avec une documentation descriptive pour ces produits avec votre soumission.							
					Total des produits	\$	
	Section A – BESOIN DE L’UTILISATEUR DÉSIGNÉ				Section B – SOUMISSION DU FOURNISSEUR		
#	Produits non disponibles dans le cadre d’un AMA	Qté	** Veuillez fournir des informations supplémentaires	N° de pièce du fournisseur	Prix unitaire ferme \$	Total calculé [Qté x Prix] \$	
19	TAG: CA Écrans en angle - La hauteur totale de l'écran doit être de 1117 mm à 1720 mm (44 "- 50") 	2	non		\$	\$	
					Total des produits	\$	

Tableau 2 – Livraison

Section A – BESOIN DE L'UTILISATEUR DÉSIGNÉ				Section B – SOUMISSION DU FOURNISSEUR	
N° du produit tiré du Tableau 1	Lieu	Date requise** (A-M-J)	Heure voulue : Heures normales de travail ou En dehors des heures normales de travail*	Le fournisseur doit fournir et livrer comme indiqué ci-dessous**	Prix de lot ferme \$
1-19	9 Montclair Boulevard, Gatineau, Quebec, J8Y 2E2	Pas plus tard que 2021/03/31	Normales	_____ : semaines <i>Le délai standard est de 6 à 10 semaines pour la livraison et l'installation de mobilier.</i>	\$
<p>*Heures normales de travail de 8 h à 17 h, conformément à l'article 5, annexe A de l'AMA</p> <p>**Le chargé de projet doit fournir au fournisseur l'autorisation d'aller de l'avant. Il doit le faire avant la date limite de la livraison, en tenant compte du temps de livraison indiqué par le fournisseur. Le gouvernement du Canada se dégage de toute responsabilité advenant le cas où un fournisseur choisirait d'aller de l'avant sans l'autorisation du chargé de projet.</p>				Total des livraisons :	\$

Tableau 3 – Installation

Section A – BESOIN DE L'UTILISATEUR DÉSIGNÉ				Section B – SOUMISSION DU FOURNISSEUR	
N° du produit tiré du Tableau 1	Lieu	Date voulue** (A-M-J)	Heure voulue : Heures normales de travail ou En dehors des heures normales de travail*	Le fournisseur installera comme ci-dessous **	Prix de lot ferme \$
1-19	9 Montclair Boulevard, Gatineau, Quebec, J8Y 2E2	2021/04/15	Normales	_____ : semaines suivant la fourniture et la livraison <i>Le délai standard est de 6 à 10 semaines pour la livraison du mobilier.</i>	\$
<p>*Heures normales de travail de 8 h à 17 h, conformément à l'article 5, annexe A de l'AMA.</p> <p>**Le chargé de projet doit fournir au fournisseur l'autorisation d'aller de l'avant. Il doit le faire avant la date limite de l'installation, en tenant compte du temps d'installation indiqué par le fournisseur. Le gouvernement du Canada se dégage de toute responsabilité advenant le cas où un fournisseur choisirait d'aller de l'avant sans l'autorisation du chargé de projet.</p>				Prix total de l'installation :	\$

Tableau 4 – Produit optionnel ☒ Ne s'applique pas.

Tableau 5 – Livraison optionnelle ☒ Ne s'applique pas.

Tableau 6 – Installation optionnelle ☒ Ne s'applique pas.

Tableau 7 – Éléments de finition standard et installations du Canada aux fins de la livraison et des attestations

1.	Éléments de finition standard	
1.1	<p>L'utilisateur désigné doit consulter le site Web du fournisseur indiqué à la partie 6A de l'AMA pour connaître les éléments de finition offerts.</p> <p>Dans les dix jours ouvrables suivant l'octroi du contrat, l'autorité contractante enverra à l'entrepreneur un avis écrit indiquant le choix d'éléments de finition du Canada pour chacun des produits figurant à l'annexe A.</p> <p>L'entrepreneur livrera les produits correspondant au choix d'éléments de finition du Canada. Aucuns frais supplémentaires ne seront facturés au Canada.</p>	
2.	<p>Installations du Canada où se fera la livraison</p> <p><i>Les employés et les sous-traitants du fournisseur qui doivent accéder au site sont tenus de se conformer aux plans de santé et sécurité établis pour le site, et à toute loi en vigueur dans la province ou le territoire où les travaux sont exécutés.</i></p> <p><i>Pendant la période du contrat, un représentant du Canada ou un ou des fournisseurs de services sous contrat avec le gouvernement du Canada peuvent demander la liste des employés et des sous-traitants ayant besoin d'accéder au site pour exécuter les travaux, ainsi que leur cote de sécurité. L'information doit être communiquée dans le délai prescrit pour veiller à ce que la fourniture, la livraison et l'installation du mobilier soient en conformité avec le calendrier principal.</i></p>	
2.1	Quai de chargement/lieu	
A	Lieu	9 Montclair Boulevard, Gatineau, Quebec, J8Y 2E2
B	Quai de chargement	Aucun
C	Rampe de chargement (i.e. hydraulique, électrique, etc.)	Aucun
D	Porte	Taille - 80x64 – portes double à l'entrée, rez-de-chaussée
E	Monte-charge	Aucun
F	Autre (préciser)	Les éléments de mobilier ont été amenés dans l'ascenseur régulier des employés.
3.	Continuité des attestations	
	<p>Le soumissionnaire atteste qu'en soumettant une soumission en réponse à l'IAS, le soumissionnaire ainsi que tous les membres du soumissionnaire si le soumissionnaire est une coentreprise, continuent de se conformer à toutes les attestations suivantes énumérées aux parties 6A et 6B de l'AMA du soumissionnaire pour les espaces de travail.</p> <p>Le Canada peut exiger des copies des certifications environnementales avant l'attribution du contrat, selon les délais précisés par l'utilisateur désigné.</p>	
3.1	Dispositions relatives à l'intégrité	
3.2	Le programme fédéral pour l'équité en matière d'emploi visant les entrepreneurs	
3.4	Conformité du produit	
3.5	L'attestation des prix (conformément à l'AMA, partie 6B).	

Tableau 8 – Évaluation de la soumission et total du contrat (le Canada peut remplir ce tableau si le soumissionnaire ne l'a pas fait)

1	Total ferme des produits (Tableau 1)	\$
2	Total ferme des livraisons (tableau 2)	\$
3	Total ferme des installations (Tableau 3)	\$
7	Coût total du matériel, conformément à l'article 1.5 de l'annexe A-1 de l'AMA (s'il y a lieu)	\$
8	Prix évalué (soumission) total (1 + 2 + 3 + 7) [À supprimer au moment de l'attribution du contrat]	\$
9	Prix du contrat (1 + 2 + 3 + 7) : [applicable uniquement au moment de l'attribution du contrat]	\$
10	Taxes applicables : [applicable uniquement au moment de l'attribution du contrat]	\$
11	Coût estimatif total (9+10) : [applicable uniquement au moment de l'attribution]	\$

N° de l'invitation - Sollicitation No.

5A369-203745/A

N° de réf. du client - Client Ref. No.

5A369-203745

N° de la modif - Amd. No.

006

File No. - N° du dossier

pq999.5A369-203745

Id de l'acheteur - Buyer ID

pq999

N° CCC / CCC No./ N° VME - FMS

	du contrat	
--	----------------------------	--

* Taxes applicables en sus.

Tableau 9 – Représentant autorisé du soumissionnaire

1.	Représentant autorisé du soumissionnaire pour la soumission et le contrat	
	Nom :	Numéro de téléphone :
		Courriel :
		PBN:

SUPPRIMER: Tableau 1 due L'Exigence Partie VII - Catégorie de produits : 6 dans son intégralité (voir les faits saillants pour les éléments qui ont changé)

REPLACER PAR:

L'Exigence Partie VII - Catégorie de produits : 6

Tableau 1 – Tableau des produits

Section A – BESOIN DE L’UTILISATEUR DÉSIGNÉ				Section B – SOUMISSION DU FOURNISSEUR			
N°	CIUGdC	Description du produit	Qté	** Veuillez fournir des informations supplémentair es Oui/non	N° de pièce du fournisseur	Prix unitaire ferme** \$	Total calculé [Qté x Prix] \$
1	6KBSBHxxLP15XXXRIYX	TAG: BS1-BPH Sièges de cuisinette	18	Non		\$	\$
2	6KBSBHxxLY15XXXRIYX	TAG: BS1-PH Sièges de cuisinette	10	Non		\$	\$
3	6KKCSAxxLP16XXXMIYX	TAG: BS1-BPS Sièges de cuisinette	12	Non		\$	\$
4	6KKCSAxxLY16XXXMIYX	TAG: BS1-PS Sièges de cuisinette	8	Non		\$	\$
**Veuillez fournir des informations supplémentaires:							
Le Canada demande aux soumissionnaires: de fournir des dessins et / ou des images avec une documentation descriptive pour ces produits avec votre soumission.							
						Total des produits	\$

Tableau 2 – Livraison

Section A – BESOIN DE L'UTILISATEUR DÉSIGNÉ				Section B – SOUMISSION DU FOURNISSEUR	
N° du produit tiré du Tableau 1	Lieu	Date requis** (A-M-J)	Heure voulue : Heures normales de travail ou En dehors des heures normales de travail*	Le fournisseur doit fournir et livrer comme indiqué ci- dessous**	Prix de lot ferme \$
1-4	9 Montclair Boulevard, Gatineau, Quebec, J8Y 2E2	Pas plus tard que 2021/03/31	Normales	_____ : semaines <i>Le délai standard est de 6 à 10 semaines pour la livraison et l'installation de mobilier.</i>	\$

<p>*Heures normales de travail de 8 h à 17 h, conformément à l'article 5, annexe A de l'AMA</p> <p>**Le chargé de projet doit fournir au fournisseur l'autorisation d'aller de l'avant. Il doit le faire avant la date limite de la livraison, en tenant compte du temps de livraison indiqué par le fournisseur. Le gouvernement du Canada se dégage de toute responsabilité advenant le cas où un fournisseur choisirait d'aller de l'avant sans l'autorisation du chargé de projet.</p>	Total des livraisons :	\$
--	------------------------	----

Tableau 3 – Installation

Section A – BESOIN DE L'UTILISATEUR DÉSIGNÉ				Section B – SOUMISSION DU FOURNISSEUR	
N° du produit tiré du Tableau 1	Lieu	Date voulue** (A-M-J)	Heure voulue : Heures normales de travail ou En dehors des heures normales de travail*	Le fournisseur installera comme ci-dessous **	Prix de lot ferme \$
1-4	9 Montclair Boulevard, Gatineau, Quebec, J8Y 2E2	2021/04/15	Normales	_____ : semaines suivant la fourniture et la livraison Le délai standard est de 6 à 10 semaines pour la livraison du mobilier.	\$
<p>*Heures normales de travail de 8 h à 17 h, conformément à l'article 5, annexe A de l'AMA.</p> <p>**Le chargé de projet doit fournir au fournisseur l'autorisation d'aller de l'avant. Il doit le faire avant la date limite de l'installation, en tenant compte du temps d'installation indiqué par le fournisseur. Le gouvernement du Canada se dégage de toute responsabilité advenant le cas où un fournisseur choisirait d'aller de l'avant sans l'autorisation du chargé de projet.</p>				Prix total de l'installation :	\$

Tableau 4 – Produit optionnel ☒ Ne s'applique pas.

Tableau 5 – Livraison optionnelle ☒ Ne s'applique pas.

Tableau 6 – Installation optionnelle ☒ Ne s'applique pas.

Tableau 7 – Éléments de finition standard et installations du Canada aux fins de la livraison et des attestations

1.	Éléments de finition standard	
1.1	<p>L'utilisateur désigné doit consulter le site Web du fournisseur indiqué à la partie 6A de l'AMA pour connaître les éléments de finition offerts.</p> <p>Dans les dix jours ouvrables suivant l'octroi du contrat, l'autorité contractante enverra à l'entrepreneur un avis écrit indiquant le choix d'éléments de finition du Canada pour chacun des produits figurant à l'annexe A.</p> <p>L'entrepreneur livrera les produits correspondant au choix d'éléments de finition du Canada. Aucuns frais supplémentaires ne seront facturés au Canada.</p>	
2.	<p>Installations du Canada où se fera la livraison</p> <p><i>Les employés et les sous-traitants du fournisseur qui doivent accéder au site sont tenus de se conformer aux plans de santé et sécurité établis pour le site, et à toute loi en vigueur dans la province ou le territoire où les travaux sont exécutés.</i></p> <p><i>Pendant la période du contrat, un représentant du Canada ou un ou des fournisseurs de services sous contrat avec le gouvernement du Canada peuvent demander la liste des employés et des sous-traitants ayant besoin d'accéder au site pour exécuter les travaux, ainsi que leur cote de sécurité. L'information doit être communiquée dans le délai prescrit pour veiller à ce que la fourniture, la livraison et l'installation du mobilier soient en conformité avec le calendrier principal.</i></p>	
2.1	Quai de chargement/lieu	
A	Lieu	9 Montclair Boulevard, Gatineau, Quebec, J8Y 2E2
B	Quai de chargement	Aucun
C	Rampe de chargement (i.e. hydraulique, électrique, etc.)	Aucun
D	Porte	Taille - 80x64 – portes double à l'entrée, rez-de-chaussée
E	Monte-charge	Aucun
F	Autre (préciser)	Les éléments de mobilier ont été amenés dans l'ascenseur régulier des employés.

3.	Continuité des attestations	
	<p>Le soumissionnaire atteste qu'en soumettant une soumission en réponse à l'IAS, le soumissionnaire ainsi que tous les membres du soumissionnaire si le soumissionnaire est une coentreprise, continuent de se conformer à toutes les attestations suivantes énumérées aux parties 6A et 6B de l'AMA du soumissionnaire pour les espaces de travail.</p> <p>Le Canada peut exiger des copies des certifications environnementales avant l'attribution du contrat, selon les délais précisés par l'utilisateur désigné.</p>	
3.1	Dispositions relatives à l'intégrité	
3.2	Le programme fédéral pour l'équité en matière d'emploi visant les entrepreneurs	
3.4	Conformité du produit	
3.5	L'attestation des prix (conformément à l'AMA, partie 6B).	

Tableau 8 – Évaluation de la soumission et total du contrat (le Canada peut remplir ce tableau si le soumissionnaire ne l'a pas fait)

1	Total ferme des produits (Tableau 1)	\$
2	Total ferme des livraisons (tableau 2)	\$
3	Total ferme des installations (Tableau 3)	\$
7	Coût total du matériel, conformément à l'article 1.5 de l'annexe A-1 de l'AMA <i>(s'il y a lieu)</i>	\$
8	Prix évalué (soumission) total (1 + 2 + 3 + 7) <i>[À supprimer au moment de l'attribution du contrat]</i>	\$
9	Prix du contrat (1 + 2 + 3 + 7) : <i>[applicable uniquement au moment de l'attribution du contrat]</i>	\$
10	Taxes applicables : <i>[applicable uniquement au moment de l'attribution du contrat]</i>	\$
11	Coût estimatif total (9+10) : <i>[applicable uniquement au moment de l'attribution du contrat]</i>	\$

* Taxes applicables en sus.

Tableau 9 – Représentant autorisé du soumissionnaire

N° de l'invitation - Sollicitation No.

5A369-203745/A

N° de réf. du client - Client Ref. No.

5A369-203745

N° de la modif - Amd. No.

006

File No. - N° du dossier

pq999.5A369-203745

Id de l'acheteur - Buyer ID

pq999

N° CCC / CCC No./ N° VME - FMS

1.	Représentant autorisé du soumissionnaire pour la soumission et le contrat	
	Nom :	Numéro de téléphone :
		Courriel :
		PBN:

SUPPRIMER: Tableau 1 due L'Exigence Partie VIII - Catégorie de produits : 6 dans son intégralité (voir les faits saillants pour les éléments qui ont changé)

REEMPLACER PAR:

L'Exigence Partie VIII - Catégorie de produits : 6

Tableau 1 – Tableau des produits

Section A – BESOIN DE L'UTILISATEUR DÉSIGNÉ				Section B – SOUMISSION DU FOURNISSEUR			
N°	CIUGdC	Description du produit	Qté	** Veuillez fournir des informations supplémentair es Oui/non	N° de pièce du fournisseur	Prix unitaire ferme** \$	Total calculé [Qté x Prix] \$
1	60IWWSFSLXC1H47XYXX	TAG: IWP1 Espace de travail ouvert	22	Non		\$	\$
2	60GWWFSLXC2H47XYXX	TAG: GWP1 Espace de travail ouvert	4	Non		\$	\$
3	60PLWLFLXC3H46XYTA	TAG: IPLC1 Espace de travail ouvert	9	Non		\$	\$
4	60PLWLFSXLC3H46XYWS	TAG: IWP2 Espace de travail ouvert	8	Non		\$	\$
**Veuillez fournir des informations supplémentaires:							
Le Canada demande aux soumissionnaires: de fournir des dessins et / ou des images avec une documentation descriptive pour ces produits avec votre soumission.							
					Total des produits	\$	

Tableau 2 – Livraison

Section A – BESOIN DE L'UTILISATEUR DÉSIGNÉ				Section B – SOUMISSION DU FOURNISSEUR	
N° du produit tiré du Tableau 1	Lieu	Date requis** (A-M-J)	Heure voulue : Heures normales de travail ou En dehors des heures normales de travail*	Le fournisseur doit fournir et livrer comme indiqué ci- dessous**	Prix de lot ferme \$
1-4	9 Montclair Boulevard, Gatineau, Quebec, J8Y 2E2	Pas plus tard que 2021/03/31	Normales	_____ : semaines <i>Le délai standard est de 6 à 10 semaines pour la livraison et l'installation de mobilier.</i>	\$

<p>*Heures normales de travail de 8 h à 17 h, conformément à l'article 5, annexe A de l'AMA</p> <p>**Le chargé de projet doit fournir au fournisseur l'autorisation d'aller de l'avant. Il doit le faire avant la date limite de la livraison, en tenant compte du temps de livraison indiqué par le fournisseur. Le gouvernement du Canada se dégage de toute responsabilité advenant le cas où un fournisseur choisirait d'aller de l'avant sans l'autorisation du chargé de projet.</p>	Total des livraisons :	\$
--	------------------------	----

Tableau 3 – Installation

Section A – BESOIN DE L'UTILISATEUR DÉSIGNÉ				Section B – SOUMISSION DU FOURNISSEUR	
N° du produit tiré du Tableau 1	Lieu	Date voulue** (A-M-J)	Heure voulue : Heures normales de travail ou En dehors des heures normales de travail*	Le fournisseur installera comme ci-dessous **	Prix de lot ferme \$
1-4	9 Montclair Boulevard, Gatineau, Quebec, J8Y 2E2	2021/04/15	Normales	_____ : semaines suivant la fourniture et la livraison Le délai standard est de 6 à 10 semaines pour la livraison du mobilier.	\$
<p>*Heures normales de travail de 8 h à 17 h, conformément à l'article 5, annexe A de l'AMA.</p> <p>**Le chargé de projet doit fournir au fournisseur l'autorisation d'aller de l'avant. Il doit le faire avant la date limite de l'installation, en tenant compte du temps d'installation indiqué par le fournisseur. Le gouvernement du Canada se dégage de toute responsabilité advenant le cas où un fournisseur choisirait d'aller de l'avant sans l'autorisation du chargé de projet.</p>				Prix total de l'installation :	\$

Tableau 4 – Produit optionnel ☒ Ne s'applique pas.

Tableau 5 – Livraison optionnelle ☒ Ne s'applique pas.

Tableau 6 – Installation optionnelle ☒ Ne s'applique pas.

Tableau 7 – Éléments de finition standard et installations du Canada aux fins de la livraison et des attestations

1.	Éléments de finition standard	
1.1	<p>L'utilisateur désigné doit consulter le site Web du fournisseur indiqué à la partie 6A de l'AMA pour connaître les éléments de finition offerts.</p> <p>Dans les dix jours ouvrables suivant l'octroi du contrat, l'autorité contractante enverra à l'entrepreneur un avis écrit indiquant le choix d'éléments de finition du Canada pour chacun des produits figurant à l'annexe A.</p> <p>L'entrepreneur livrera les produits correspondant au choix d'éléments de finition du Canada. Aucuns frais supplémentaires ne seront facturés au Canada.</p>	
2.	<p>Installations du Canada où se fera la livraison</p> <p><i>Les employés et les sous-traitants du fournisseur qui doivent accéder au site sont tenus de se conformer aux plans de santé et sécurité établis pour le site, et à toute loi en vigueur dans la province ou le territoire où les travaux sont exécutés.</i></p> <p><i>Pendant la période du contrat, un représentant du Canada ou un ou des fournisseurs de services sous contrat avec le gouvernement du Canada peuvent demander la liste des employés et des sous-traitants ayant besoin d'accéder au site pour exécuter les travaux, ainsi que leur cote de sécurité. L'information doit être communiquée dans le délai prescrit pour veiller à ce que la fourniture, la livraison et l'installation du mobilier soient en conformité avec le calendrier principal.</i></p>	
2.1	Quai de chargement/lieu	
A	Lieu	9 Montclair Boulevard, Gatineau, Quebec, J8Y 2E2
B	Quai de chargement	Aucun
C	Rampe de chargement (i.e. hydraulique, électrique, etc.)	Aucun
D	Porte	Taille - 80x64 – portes double à l'entrée, rez-de-chaussée
E	Monte-charge	Aucun
F	Autre (préciser)	Les éléments de mobilier ont été amenés dans l'ascenseur régulier des employés.

3.	Continuité des attestations	
	<p>Le soumissionnaire atteste qu'en soumettant une soumission en réponse à l'IAS, le soumissionnaire ainsi que tous les membres du soumissionnaire si le soumissionnaire est une coentreprise, continuent de se conformer à toutes les attestations suivantes énumérées aux parties 6A et 6B de l'AMA du soumissionnaire pour les espaces de travail.</p> <p>Le Canada peut exiger des copies des certifications environnementales avant l'attribution du contrat, selon les délais précisés par l'utilisateur désigné.</p>	
3.1	Dispositions relatives à l'intégrité	
3.2	Le programme fédéral pour l'équité en matière d'emploi visant les entrepreneurs	
3.4	Conformité du produit	
3.5	L'attestation des prix (conformément à l'AMA, partie 6B).	

Tableau 8 – Évaluation de la soumission et total du contrat (le Canada peut remplir ce tableau si le soumissionnaire ne l'a pas fait)

1	Total ferme des produits (Tableau 1)	\$
2	Total ferme des livraisons (tableau 2)	\$
3	Total ferme des installations (Tableau 3)	\$
7	Coût total du matériel, conformément à l'article 1.5 de l'annexe A-1 de l'AMA <i>(s'il y a lieu)</i>	\$
8	Prix évalué (soumission) total (1 + 2 + 3 + 7) <i>[À supprimer au moment de l'attribution du contrat]</i>	\$
9	Prix du contrat (1 + 2 + 3 + 7) : <i>[applicable uniquement au moment de l'attribution du contrat]</i>	\$
10	Taxes applicables : <i>[applicable uniquement au moment de l'attribution du contrat]</i>	\$
11	Coût estimatif total (9+10) : <i>[applicable uniquement au moment de l'attribution du contrat]</i>	\$

* Taxes applicables en sus.

Tableau 9 – Représentant autorisé du soumissionnaire

N° de l'invitation - Sollicitation No.

5A369-203745/A

N° de réf. du client - Client Ref. No.

5A369-203745

N° de la modif - Amd. No.

006

File No. - N° du dossier

pq999.5A369-203745

Id de l'acheteur - Buyer ID

pq999

N° CCC / CCC No./ N° VME - FMS

1.	Représentant autorisé du soumissionnaire pour la soumission et le contrat	
	Nom :	Numéro de téléphone :
		Courriel :
		PBN:

3) Mettez à jour la liste des pièces jointes :

Les plans d'étage ont été mis à jour; ci-dessous est un synopsis de toutes les pièces jointes dans cette sollicitation:

- "9_Montclair_Furniture_Layout_04012021_FNL_Rev2.pdf" est désormais obsolète et est remplacé par : "9_Montclair_Furniture_Layout_07012021_FNL_Rev3.pdf"
- "9_Montclair_Hub_Rev2.dwg", est désormais obsolète et est remplacé par : "9_Montclair_Hub_Rev3.dwg". Cela se trouve dans la pièce jointe ZIP.
- "9_montclair_typical_WS-4.pdf" nouvel attachement applicable : "9_montclair_typical_WS-4_Rev.pdf"
- "9_montclair_typical_WS-2.pdf" est désormais obsolète et est remplacé par : "9_montclair_typical_WS-2_Rev.pdf"

-
- "9_montclair_panel_matrix_panels_1a.pdf" N'est plus applicable
 - "9_montclair_typical_benching_b-3.pdf" toujours applicable
 - "9_montclair_typical_ws-2.pdf" N'est plus applicable
 - "9_montclair_typical_ws-4.pdf" N'est plus applicable
 - "panel_specifications.pdf" toujours applicable
 - "9_Montclair_Furniture_Layout_Cat_1-2-3-5.pdf» N'est plus applicable
 - "9_Montclair_Furniture_Layout_Cat_6.pdf" N'est plus applicable
 - "Desired_Workstation_Example_1.jpg" toujours applicable
 - "Desired_Workstation_Example_2.jpg" toujours applicable
 - "Desired_Workstation_Example_3.jpg" toujours applicable
-

Toutes les autres modalités demeurent inchangées.